

B L H`7\Ua d]cbg\]d`G\ck Xck b.`CVU`: Ya]
: UWg`ħUgdYf`Hfcm`Hcb][\h°

Hcb][\hž`ħUgdYf`Hfcm`WU`Yb[Yg`CVU`: Ya]Zcf`h\Y`K K 9`B L H
7\Ua d]cbg\]d`b`Cf`UbXc`"8cb/ ħ \$' - /h'a]gg`h\Y`UWh]cb`]]j Y
Uh, `DA `9H°



Cf`UbXcž`I b]hYX`GhUhYg`!`ħ`U`h\f`]]b[`g\ck WUgY`cZ`Uh\`Yh]W]ga
UbX`f]j U`fmž`K K 9`B L H`]g`gYh`hc`XUnn`Y`ZUb`g`hcb][\hž`ħ bY`%ž
&\$&) ž`Uh`h\Y`7Ud]hc`K fYgh`b[`7YbhYf`]b`Cf`UbXc`"H\]g`Yj Ybh`]g
dUW_YX`k]h\`WUa d]cbg\]d`XfUa Už`ZYUhi f]b[`CVU`: Ya]`XYZbX]b[
\]g`Wċj YhYX`B L H`7\Ua d]cbg\]d`U[U]bgh`f]g]b[`ghUf`ħUgdYf`Hfcm`
5]a]b[`hc`WUd]hU`]nY`cb`h\Y`YI W]hYa Ybh`Zfca `h\Y`fYW`bh`K K 9`I
555`K cf`Xg`7c`]]XY`Yj Ybhž`B L H`ZcW`gYg`cb`ghfYb[h\Yb]b[`]hg`ck b
ghcfm]bYg`UbX`hU`Ybh"

9h\Ub`DU[Y`k]`U`gc`hU_Y`W`bhYf`ghU[Y`Ug`\Y`XYZbXg`\]g`K K 9
B L H`Bcfh\`5a Yf]WUb`7\Ua d]cbg\]d`U[U]bgh`GYUb`@Y[UWm`B L H
UZ]W]cbUXcg`WUb`YI dYWh`bch`ħ gh]bhYbgY`cbY!cb!cbY`a UhWYg`Vi h
U`gc`WUdh]j Uh]b[`hU[`hYUa `UWh]cb`"H\Y`Yj Yb]b[`k]`ZYUhi fY`Hcbm

8 5b[Y`c`UbX`@ WJ`7fi g]Z]bc`gei Uf]b[`cZZ`U[U]bgh`H\Y`<][\`F`mY
hYUa `cZ`Hmgcb`8i Dcbh`UbX`Hmf]Y_`= k Yž`U`cb[g]XY`H\Y`7i ``]b[ž
fYdfYgYbhYX`VmB]_c`J UbW`UbX`G\Uk b`GdYUfgž`hU_]b[`cb`æg\
6f][[g`UbX`Mtg_]`ǂUa i fU"

; Yhh]b[`h\Y`5Wh]c b`GhUfhYX

5g`h\Y`a UhW\`WUfX`]bX]WUhYgž`BLH`cdYbg`k]h\`U`Vi nn`cZ
Ubh]W]dUh]cb``F Ydcfhg`Zfca `: (K Cb`)bY`\][\`][\h`ǂUgdYf`Hfcmg
U[[fYgg]j Y`UddfcUW\`YUX]b[`]bhc`h\Y`a U]b`Yj Ybh``<Y`Ua Vi g\YX
: Ya `]`b`h\Y`dUf_]b[``chž`WUi g]b[`W\Ucg`UbX`XUa U[]b[`U`: cfX
Wfcggcj Yf``H\]g`gYhg`Ub`Y`YWhf]Zm]b[`hc bY`Zcf`h\Y`f`W\Ua d]cbg\]d
Vci hž`a U_]b[`]h`WYUf`h\Uh`Hfcm]g`k `]]b[`hc`Xc`Ubmh\]b[`hc`WU]a
h\Y`BLH`h]hY"

H\Y`dfY`i XY`hc`h\YgY`WUg\Yg`]g`Yei U``m`Wċa dY``]b[``: c`ck]b[`U
gi W\WggZi ``h]hY`XYZYbgY`]b`h\Y`K cf`Xg`7c``]XY`Yj Ybhž`9h\Ub`DU[Y
ZUW\g`GYUb`@Y[UWm]b`k \Uh`dfca]gYg`hc`VY`U`\ch`m`WċbhYghYX
a UhW\``BchUV`mž`DU[Y g`j]Wċfm]g`Wf]h]WU`Zcf`a U]bhU]b]b[`]\g
Xca]bUbW`]b`h\Y`Bcfh\`5a Yf]WUb`X]j]g]cb"

K \Uh g`B YI h`Zcf`BLH3

5g`h\Y`b][\h`i bZc`Xgž`j]Yk Yfg`WUb`U`gc`cc`_Zcfk UfX`hc`ch\Yf
gdYW\UW`Uf`g\ck Xck bg``H\Y`hU[`hYUa `Vci hg`UfY`gi fY`hc
YbhYfhU]bž`YgdYW]U``m`k]h\`H\Y`<][\`F`mY`cc_]b[`hc`dfcj Y`h\Y]f
k cfh\`U[U]bgh`h\Y`YI dYf]YbW\X`hYUa `cZ`8 5b[Y`c`UbX`7fi g]Z]bc"
A YUb k \]Yž`h\Y`ja d`]WUh]cbg`cZ`H\Y`7i ``]b[`g`a UhW\`k]h\`6f][[g
UbX`ǂUa i fU`Wċi `X`g\UdY`Zi hi fY`ghcfm]bYgž`dUfh]W`Uf`m`k]h\
G\Uk b`GdYUfg`UXX]b[`i bdfYX]W\UV`]`hm`hc`h\Y`a]I "

5`\][\`][\h`Zfca ``Ugh`k YY_ g`Yj Ybhg`]bWi XYg`h\Y`Vc`X
fYYghUV`]g\`a Ybh`cZ`7\UgY`I ž`k \YfY`5bXfY`7\UgY`UXXfYggYg`bYk
ghi XYbhgž`U]a]b[`hc`ZcghYf`h\Y`bYI h[YbYfUh]cb`cZ`BLH`hU`Ybh"
@U]bYmFY]X`U`gc`gh]ffYX`i d`h\Y`X]j]g]cb`Vm`g`Udd]b[`BLH
K ca Yb g`7\Ua d]cb`ǂWm`ǂmbYž`dfca dh]b[`]bhYfYgh]b`U`k ca Yb g
h]hY`a UhW\`h\Uh`Wċi `X`fYg\UdY`h\Y`\]YfUfW\m"

8 c b h'A]gg'h\Y'5Wh]c b

: Ub g'hi b]b['b'Uh', . \$ \$ 'DA '9H'cb'H\Y'7K ž'cf'ghfYUa]b['c b
d'Uhžcfa g''[_Y'B YhZ]I ž'g\ci 'X'VfUW' h\Ya gY'j Yg'Zcf'Ub'Yj Yb]b[
dUW_YX'k]h\ 'h\ f]]b['a UhWYgž'f]j U'f]Ygž'UbX'h\Y'gdYWhUWY'c b'm
K K 9'WUb'XY'j Yf''K]h\ 'h\Y'ghU_Yg'\][\Yf'h\Ub'Yj Yfž'h\YfY g'U
dU'dUV'Y'YI W]hYa Ybh]b'h\Y'U]f'h\Uh'dfca]gYg'hc'a U_Y'h\]g'Ub
i bZcf[YhhUV'Y'b][\h'Zcf'k fYgh]b['Ybh\i g]Ughg°

: cf'a cfY'VY\]bX!h\Y!gW' bYg'UWh]c b'UbX'hc'WUhW' \][\'][\hg'cZ
dfYj]ci g'a UhWYgž']bWi X]b['h\Y'U'!]a dcfhUb'h'a UhW'VYhk YYb
C VU': Ya]'UbX'ǂgdYf'Hfc mž'W'YW' _'ci h'h\Y'Zi ''a UhW' \][\'][\hg'c b
K K 9"WŁa "

K]h\ 'U'ghY''Uf''bYi d'UbX'd'YbhmcZ XfUa Už'BLH']g'gi fY'm
XY'j Yf]b['c b'h\Y'dfca]gY'cZ'hc d!h]Yf'k fYgh]b[" ?YYd'mci f'YmYg
dYY'YX'UbX'mci f'gbUW_g'fYUXm'hc b][\h g'h\Y'b][\h'Zcf'UXfYbU']bY!
Zi Y'YX'YbhYfhU]ba Ybh°

: cf'i dXUhYg'c b'fYgi 'hg'UbX'a UhW'ci hŁa Ygž'\YUX'cj Yf'hc'
: (K C b`]bY'UbX'Ł]b'h\Y'Łb j YfgUh]c b'Ug'ZUb g'X]ggYWh'Yj Yfm
h\ f]]b['a ca Ybh'cZ'h\Y'Ła dYh]h]c b"

ǂ'k \Uh'hfi 'm'cc_g'hc'VY'U'a cbi a YbhU''VUh'hY'Zcf'h\Y'Zi hi fY'cZ
BLHž'fYa Ya VYf' Yj Yfm'a UhW'Łci bhgž'UbX'bUa Yg''[_Y'C VU': Ya]
UbX'ǂgdYf'Hfc mUfY'ǂ gh'ghUfh]b['hc'WUfj Y'h\Y]f''Y[UW]Yg" GhUm
hi bYX°

8YhU]`g	
Cfh	Cf'UbXcž'I b]hYX'GhUhYg
EiY''Yb	<ul style="list-style-type: none">dfck fYgh`]b[bYk g\i V"WŁak k k "k k Y"WŁak k k "Z(k c b`)bY"WŁa

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!k]Yb"bYh